

Individuálna výročná správa

Obce Borčany

za rok 2014



A handwritten signature in blue ink, which appears to read "Kopčan". The signature is written over a horizontal dotted line.

Ing. Jaroslav Kopčan
starosta obce

OBSAH

	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	4
5. Základná charakteristika obce	4
5.1. Geografické údaje	4
5.2. Demografické údaje	4
5.3. Ekonomické údaje	5
5.4. Symboly obce	5
5.6. História obce	5
5.7. Pamiatky	7
5.8. Významné osobnosti obce	7
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Hospodárstvo	7
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	8
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2014	8
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2014	9
7.3. Rozpočet na roky 2015 - 2017	9
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	10
8.1. Majetok	10
8.2. Zdroje krytia	11
8.3. Pohľadávky	11
8.4. Záväzky	11
9. Hospodársky výsledok za rok 2014 - vývoj nákladov a výnosov	11
10. Ostatné dôležité informácie	12
10.1. Prijaté granty a transfery	13
10.2. Poskytnuté dotácie	13
10.3. Významné investičné akcie v roku 2014	13
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	13
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	13

1. Úvodné slovo starostu obce

V roku 2013 sme si pripomenuli 900-té. výročie prvej písomnej zmienky o našej obci. Tu sme prežili svoje detstvo, mladosť a väčšina z nás tu zapustila korene. Čas, túžba a okolnosti mnohých zaviedli do rozličných kútov našej vlasti i mimo nej a tam si našli svoj druhý domov. Rodisko však zostáva nezmenené. Každý sa s túžbou a radosťou vracia do rodného domova, tí ktorí sme tu zostali natrvalo i tí, ktorí sme si túto obec vybrali za svoj domov.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Borčany

Sídlo: Obecný úrad Borčany 77, 956 36 Rybany

IČO: 31823050

Štatutárny orgán obce: starosta obce

Telefón: 038/7692382

Mail: obec@borcany.sk

Webová stránka: www.borcany.sk

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Ing. Jaroslav Kopčan

Zástupca starostu obce: Ivan Malík

Hlavný kontrolór obce: Marta Baginová

Obecné zastupiteľstvo: je zastupiteľský zbor zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali v roku 2014 na obdobie 4 rokov v počte 5:

Mgr. Zuzana Bodocká, Ľuboš Záhumenský, Ján Luchava, Tatiana Drápalová, Ivan Malík

Komisie: komisia výstavby, územného plánovania a životného prostredia, komisia kultúry, vzdelávania, mládeže a športu, komisia pre verejný poriadok

Obecný úrad: je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Zamestnanci obecného úradu: Mária Divékyová, účtovníčka

Rozpočtové organizácie, príspevkové organizácie, neziskové organizácie a obchodné spoločnosti nie sú v obci založené.

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce: je slúžiť obyvateľom, efektívne a transparentne vynakladať zdroje pre rozvoj obce a rozvíjať obec pri zachovaní jej tradičnej kultúry.

Vízie obce: Naplnenie dlhodobej vízie rozvoja obce Borčany vedie cez stanovenie a plnenie strategických cieľov rozvoja obce. Tieto boli stanovené predovšetkým na základe problémov, ich príčin a dôsledkov v súčasnom stave obce. Základným predpokladom pre splnenie stanovených cieľov je získanie potrebných finančných zdrojov. Ide najmä o financie z verejných fondov, resp. z fondov Európskej únie. Ďalším predpokladom pre úspešné splnenie strategických cieľov je dôsledné vypracovanie a predkladanie programových zámerov a zdôvodnených žiadostí o pridelenie finančných prostriedkov na príslušné inštitúcie.

Ciele obce: zabezpečiť príjemný život pre občanov a návštevníkov obce.

5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : Obec sa nachádza v oblasti Nitrianskej sprašovej pahorkatiny, patrí do okresu Bánovce nad Bebravou, Trenčiansky kraj.

Susedné mestá a obce : Rybany, Pečeňany, Šišov

Celková rozloha obce : 3,11 km²

Nadmorská výška : 197 m.n.m

5.2. Demografické údaje

Počet obyvateľov : 251

Hustota : 80,71 obyv./km²

Národnostná štruktúra : slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : rímskokatolícke náboženstvo 89 %, iné 1%, nezistené a bez vyznania 10 %

Vývoj počtu obyvateľov : mierne klesajúci

5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : cca 2-3 %

Nezamestnanosť v okrese : 10 %

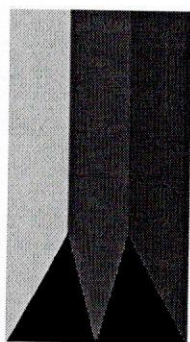
Vývoj nezamestnanosti : klesajúci

5.4. Symboly obce

Erb obce : hlavný motív je povrieslom zviazaný žltý snop obilia stojaci na zelenej pažiti v modrom štíte



Vlajka obce : od použitých farieb v erbe je odvodená aj obecná zástava, ktorú tvoria tri pozdĺžne pruhy – žltý, zelený a modrý



Pečať obce :

5.5. História obce

Obec Borčany sa spomína od roku 1113, ohraničený chotár od roku 1208. Názov obce je doložený z roku 1113 ako Borscan, z roku 1208 ako Bursix, z roku 1417 ako Barchan, Borchan, z roku 1513 ako Borczan, z roku 1773 ako Mele Borczany, z roku 1920 ako Borčany. Obec patrila nitrianskemu biskupstvu, neskôršie tunajším zemepánom. V roku 1598 mala obec 8 domov, v roku 1784 mala 11 domov, 10 rodín a 103 obyvateľov. Zaoberali sa prevažne poľnohospodárstvom. Za I. ČSR boli Borčany poľnohospodárskou obcou, časť obyvateľov bola deputátnikmi a poľnohospodárskymi robotníkmi na veľkostatkoch.

Historické míľniky:

Rok	Udalosť
1113	prvá písomná zmienka o obci
1332	prvá písomná zmienka o existencii kostola v Borčanoch
1417	Mikuláš z Borčian - prvý písomne doložený predok rodu Borčanských
1532	záznam o zdaňovaní Veľkých Borčian
1608	Borčany spustli, obyvatelia obec opustili
1646	Ján Borčáni - Borčanský predal zvyšok svojich majetkov v Borčanoch Judite Ujfalušiovej a Ladislavovi Zayovi
1714	Katarína Šándorová a Jozef Kubáni majiteľmi Borčian
1770	urbárska regulácia obce
1780	Borčany sú súčasťou farnosti Šišov
1831	cholerová epidémia
1850	rozsiahla oprava kostola
1858	komasačné práce
1892	zlúčenie Malých a Veľkých Borčian, obec súčasťou Trenčianskej župy
1922	začala fungovať štátna ľudová škola
1.9.1926	v novej školskej budove sa začalo vyučovanie
1928	stavba nového mosta cez Višňový potok
1931	oprava a prestavba interiéru kostola
1.8.1934	povodeň a ľadovec
1935	vysviacka nových zvonov
1935	telefónne a telegrafné spojenie
1937	dokončenie cesty Rybany - Borčany - Šišov
1941	elektrifikácia obce
december 1944	nemecké vojská v obci
február 1945	maďarské vojská v obci
4.4.1945	Červená armáda a rumunské vojská obsadili Borčany
8.7.1946	povodeň na Višňovom potoku
1954	stará sýpka bola prestavaná na kultúrny dom
22.9.1956	založenie JRD v Borčanoch
1966	vznik Telovýchovnej jednoty Družstevník Borčany

Rok	Udalosť
1967	vznik ochotníckeho krúžku pre mládež a dospelých
1970	oprava kostola
1971	dokončenie predajne Jednoty
1971	asanácia starého kultúrneho domu a výstavba nového
1973	zrušenie jednotriednej základnej školy
1974	dokončenie nového pohostinstva
1976	zlúčenie obce aj JRD s obcou Rybany, Borčany vytypované za zánikovú obec
1979	dokončenie domu smútku na cintoríne
február 1991	Borčany sa opäť stávajú samostatnou obcou
1999	plynofikácia obce
10.9.2000	Borčany sa stávajú súčasťou farnosti Rybany
22.2.2009	slávnostná vysviacka obnoveného kostola

5.6. Pamiatky

Ranogotický rímskokatolícky kostol sv. Havla (Gála z konca 13. storočia je najstaršou zachovanou stavbou v obci a pre svoje vysoké hodnoty sa právom dostal do zoznamu štátom chránených národných kultúrnych pamiatok.

5.7. Významné osobnosti obce

Koloman Adda – prírodovedec a geológ (1862 - 1901)

Koloman Petrikovič – lekár a kultúrny pracovník (1876 - 1948)

Jozef Zajko – tanečník, choreograf, pedagóg (1923)

6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Obchod – COOP Jednota, SD

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci : PPD Rybany

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2014. Obec v roku 2014 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2014 bol zostavený ako vyrovnaný.

Bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný a **kapitálový** rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2014.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 13.12.2013 uznesením č. 19/2013

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 25.04.2014, uznesením č. 21/2014
- druhá zmena schválená dňa 27.06.2014, uznesením č. 22/2014
- tretia zmena schválená dňa 22.08.2014, uznesením č. 23/2014
- štvrtá zmena schválená dňa 21.11.2014, uznesením č. 24/2014

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2014

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2014	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	47 720	64 060	64 069,48	100,01
z toho :				
Bežné príjmy	40 720	54 680	54 688,29	100,02
Kapitálové príjmy	0	0	0	0
Finančné príjmy	7 000	9 380	9 381,19	100,01
Výdavky celkom	47 720	64 060	57 832,43	90,28
z toho :				
Bežné výdavky	40 720	54 680	49 642,78	90,79
Kapitálové výdavky	7 000	9 380	8 189,65	87,31
Finančné výdavky	0	0	0	0
Rozpočet obce	0	0	+ 6 237,05	

7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2014

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2014
Bežné príjmy spolu	54 688,29
Bežné výdavky spolu	49 642,78
Bežný rozpočet	+ 5 045,51
Kapitálové príjmy spolu	0
Kapitálové výdavky spolu	8 189,65
Kapitálový rozpočet	- 8 189,65
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	- 3 144,14
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	- 3 144,14
Príjmy z finančných operácií	9 381,19
Výdavky z finančných operácií	0
Rozdiel finančných operácií	+9 381,19
PRÍJMY SPOLU	64 069,48
VÝDAVKY SPOLU	57 832,43
Hospodárenie obce	+ 6 237,05
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	0
Upravené hospodárenie obce	+ 6 237,05

Schodok rozpočtu v sume – 3 144,14 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. bol v rozpočtovom roku 2014 vysporiadaný :

- z finančných operácií.

Zostatok finančných operácií v sume 6 237,05 EUR, navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2014 vo výške **6 237,05 EUR**.

7.3. Rozpočet na roky 2015 - 2017

	Skutočnosť k 31.12.2014	Rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017
Príjmy celkom	64 069,48	52 300	52 300	52 300
z toho :				
Bežné príjmy	54 688,29	46 300	46 300	46 300
Kapitálové príjmy	0	0	0	0
Finančné príjmy	9 381,19	6 000	6 000	6 000

	Skutočnosť k 31.12.2014	Rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017
Výdavky celkom	57 832,43	52 300	52 300	52 300
z toho :				
Bežné výdavky	49 642,78	46 300	46 300	46 300
Kapitálové výdavky	8 189,65	6 000	6 000	6 000
Finančné výdavky	0	0	0	0

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2014	Predpoklad na rok 2015	Predpoklad na rok 2016
Majetok spolu	121 903,57	123 401,31	125 000,00	125 000,00
Neobežný majetok spolu	112 509,78	113 535,74	118 535,74	118 535,74
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0		
Dlhodobý hmotný majetok	60 926,43	61 958,48	66 958,48	66 958,48
Dlhodobý finančný majetok	51 583,35	51 577,26	51 577,26	51 577,26
Obežný majetok spolu	9 393,79	9 865,57	6 464,26	6 464,26
z toho :				
Zásoby	0	0	0	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky	0	98,81	0	0
Finančné účty	9 393,79	9 766,76	6 464,26	6 464,26
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0	0	0
Časové rozlíšenie	0	0	0	0

8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2014	Predpoklad na rok 2015	Predpoklad na rok 2016
Vlastné imanie a záväzky spolu	121 903,57	123 401,31	125 000,00	125 000,00
Vlastné imanie	77 462,32	77 510,56	85 809,27	85 809,27
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	0	-6,09	0	0
Fondy	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia	77 462,32	77 516,65	85 809,27	85 809,27

Závazky	568,53	5 064,41	1 410,77	1 410,77
z toho :				
Rezervy	400,00	400,00	400,00	400,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0	0	0
Dlhodobé záväzky	58,40	10,77	10,77	10,77
Krátkodobé záväzky	110,13	4 653,64	1 000,00	1 000,00
Bankové úvery a výpomoci	0	0	0	0
Časové rozlíšenie	43 872,72	40 826,34	37 779,96	37 779,96

8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2013	Zostatok k 31.12 2014
Pohľadávky do lehoty splatnosti	0	98,81
Pohľadávky po lehote splatnosti	0	0

8.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2013	Zostatok k 31.12 2014
Záväzky do lehoty splatnosti	568,53	5 064,41
Záväzky po lehote splatnosti	0	0

9. Hospodársky výsledok za 2014 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2013	Skutočnosť k 31.12.2014	Predpoklad rok 2015	Predpoklad rok 2016
Náklady	45 430,45	57 647,71	54 200,00	54 200,00
50 – Spotrebované nákupy	8 100,28	5 767,24	6 000,00	6 000,00
51 – Služby	13 257,84	18 987,72	19 000,00	19 000,00
52 – Osobné náklady	20 084,66	25 645,10	25 000,00	25 000,00
53 – Dane a poplatky	0	0	0	0
54 – Ostatné náklady na prev. činn.	30,00	0	0	0
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	3 686,39	7 023,25	4 000,00	4 000,00
56 – Finančné náklady	256,28	224,40	200,00	200,00
57 – Mimoriadne náklady	0	0	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	0	0	0	0

Výnosy	47 896,96	58 236,80	54 200,00	54 200,00
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	48,12	62,00	62,00	62,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	0	0	0	0
62 – Aktivácia	0	0	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	42 801,58	45 933,41	48 735,00	48 735,00
64 – Ostatné výnosy	30,00	0	0	0
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie čas. rozlíš.	422,00	400,00	400,00	400,00
66 – Finančné výnosy	1,83	2,76	3,00	3,00
67 – Mimoriadne výnosy	0	0	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	4 593,43	11 838,63	5 000,00	5 000,00
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	+ 2 466,51	+ 589,09	0	0
59 – Dane z príjmov	0,23	0,41	0	0
Hospodársky výsledok po zdanení /+ kladný HV, - záporný HV/	+ 2 466,28	+ 588,68	0	0

Hospodársky výsledok /kladný/ v sume 589,09 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

10. Ostatné dôležité informácie

10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2014 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
MV SR – verejná správa	Zabezpečenie volieb	2 553,05
MDVRR	Stavebné konanie	229,71
MV SR - živ. prostredie	Ochrana ŽP	23,14
MV SR	Cestná doprava a miestne komunikácie	10,67
MV SR	REGOB – register obyvateľov	81,51
MF SR	Oprava strechy na kultúrnom dome	5 400,00
ÚPSVR + ESF	Aktivačná činnosť	458,17

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

- Oprava strechy na KD: dotácia na bežné výdavky vo výške 5 400 €, spoluúčasť obce predstavovala 10 % t.j. 540 €. Celkové náklady na opravu predstavovali sumu 5 940 €.

10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2014 obec neposkytla zo svojho rozpočtu dotácie.

10.3. Významné investičné akcie v roku 2014

Obec nezaznamenala žiadne najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2014.

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- zníženie energetickej náročnosti budovy KD a obecného úradu (zateplenie, vykurovanie)
- vybudovanie prístrešku pri areáli zdravia
- úprava chladiarenského zariadenia v dome smútku
- zníženie energetickej náročnosti verejného osvetlenia
- vybudovanie chodníkov
- oprava miestnych komunikácií

10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval: Mária Divékyová

Schválil: Ing. Jaroslav Kopčan

V Borčanoch, dňa 20.05.2015

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke